



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [Gmina Pomiechówek](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)* [013270531](#)

Adres pocztowy: [Pomiechówek, ul. Szkolna 1a](#)

Miejscowość: [Pomiechówek](#)

Kod pocztowy: [05-180](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Urząd Gminy Pomiechówek](#)

Tel.: [+48 227652731](#)

Osoba do kontaktów: [Katarzyna Urbaś](#)

E-mail: [przetargi@pomiechówek.pl](mailto:przetargi@pomiechówek.pl)

[+48 227652710](#)

**Adresy internetowe: (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.pomiechówek.pl](http://www.pomiechówek.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3.254.613,85 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego złotowego w wysokości w wysokości 3.254.613,85 zł (słownie: trzy miliony dwieście pięćdziesiąt cztery tysiące sześćset trzynaście złotych i osiemdziesiąt pięć groszy) z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów w wysokości 1.099.227,60 zł oraz pożyczek w wysokości 2.155.386,25 zł ujętych w uchwale budżetowej na 2012 rok.

Waluta kredytu: złoty polski (PLN). Waluta kredytu: złoty polski (PLN).

Spłata:

a) odsetek: co miesiąc (płatne do ostatniego dnia miesiąca) począwszy od 30 kwietnia 2012 r. do 31 grudnia 2020 r., tj. 105 rat spłat odsetek,

b) kapitału: co miesiąc (płatne do ostatniego dnia miesiąca) od 31 stycznia 2013 r. do 31 grudnia 2020 r., tj. 96 rat spłat kapitału.

Wypłata kredytu w nastąpi w 10 transzach. I transza: 2.155.193,14 zł zostanie wypłacona następnego dnia po podpisaniu umowy przez Zamawiającego i Wykonawcę;

Następne transze wypłacane będą co miesiąc do 26-ego dnia każdego miesiąca

w następujących kwotach:

II transza: 74.935,63 zł;

III transza: 149.935,63 zł;

IV transza: 199.935,63 zł;

V transza: 49.935,63 zł;

VI transza: 49.935,63 zł;

VII transza: 174.935,63 zł;

VIII transza: 174.935,63 zł;

IX transza: 49.935,63 zł;

X transza: 174.935,67 zł.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP.271.3.2012](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_Katarzyna1972](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2012-025845](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2012/S 35-056713](#) z dnia: [21/02/2012](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[17/02/2012](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:                      Zamiast:                      Powinno być:

#### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:                      Zamiast:                      Powinno być:

#### VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

#### VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

VI.3)

Tekst do dodania:

Inne dokumenty jakie Wykonawca powinien złożyć wraz z ofertą:

- 1) harmonogram spłat odsetek i kapitału,
- 2) pełnomocnictwo do podpisania oferty, o ile prawo do podpisania oferty nie wynika z innych dokumentów złożonych wraz z ofertą. Treść pełnomocnictwa musi jednoznacznie określać czynności, co do wykonywania których pełnomocnik jest upoważniony. Gdy do oferty dołączona zostanie kopia pełnomocnictwa, to musi być ona poświadczona za zgodność z oryginałem przez wystawcę pełnomocnictwa lub notariusza.

### VI.4) Inne dodatkowe informacje:

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**  
[22/02/2012](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2012-027482